

注意：考試開始鈴(鐘、鼓)響或燈亮前，不可以翻閱試題本

102 學年度身心障礙學生升學大專校院甄試試題本

甄試類(群)組別：四技二專組

【外語群日語類】

考試科目(編號)：日文閱讀與翻譯 (C2235)

—作答注意事項—

1. 考試時間：90 分鐘。
2. 答案卷每人一張，不得要求增補。
3. 請核對報考甄試類(群)組別與考試科目是否相符。

單選題，共 40 題，每題 2.5 分

第一部分：文法測驗，請選出最適當的答案。

(第 1 至 25 題，每題 2.5 分，合計 62.5 分)

1. レポートは来週 _____ 出してください。
(A)まで (B)までに
(C)までは (D)までも
2. 地震 _____ 家が倒れました。
(A)で (B)に
(C)を (D)から
3. しょう油は大豆 _____ 作られます。
(A)に (B)を
(C)から (D)と
4. 台風の間にも電気も止まった _____、水も出なくなって大変です。
(A)と (B)で
(C)が (D)し
5. コーヒーを3杯 _____ 飲んだから、眠れない。
(A)を (B)も
(C)に (D)と
6. わたしはデパートで母 _____ のプレゼントを買いました。
(A)に (B)へ
(C)と (D)から
7. 昨夜、日本 _____ 大きな地震があるそうですね。
(A)を (B)に
(C)が (D)で
8. きノウ、学校 _____ 奨学金をもらいました。
(A)から (B)へ
(C)まで (D)が
9. この新聞は字が小さくて _____ にくいです。
(A)よみ (B)よむ
(C)よんで (D)よんだ

- 10.家を出るときは、かならずかぎを____おくんですよ。
(A)かける (B)かかる
(C)かけて (D)かかって
- 11.日曜日は____うちにいます。
(A)たいてい (B)ずいぶん
(C)あまり (D)とても
- 12.____安くても、グループ旅行がきらいです。
(A)たぶん (B)いくつ
(C)いくら (D)もし
- 13.日本語は____外来語が難しいとおもいます。
(A)別に (B)ほかに
(C)特に (D)全部に
- 14.彼はいつもノック____、わたしの研究室に入りました。
(A)しなくて (B)しないで
(C)しない (D)しないと
- 15.明日は祝日ですから、学校に____かまいません。
(A)こないも (B)こなくとも
(C)こないでも (D)こないでは
- 16.授業中、出____入____しないでください。
(A)たり、ったり (B)るたり、るたり
(C)たとか、ったとか (D)るとか、るとか
- 17.あの歌手はこえが____、うたがじょうずです。
(A)きれいて (B)きれくで
(C)きれいで (D)きれくて
- 18.日本語が好きですから、もっと上手に話せる____
なりたいです。
(A)らしい (B)ように
(C)ことに (D)そうに

19. コーヒーと紅茶と _____ がよろしいでしょうか。
(A) どこ (B) どれ
(C) なに (D) どちら
20. バスのなかであかちゃんに _____、こまりました。
(A) なくと (B) なかれて
(C) なかせて (D) ないて
21. 日本に _____、すぐ電話をしてください。
(A) つくと (B) つくなら
(C) つけば (D) ついたら
22. 庭にはいつもきれいな花が咲いて _____。
(A) あります (B) おきます
(C) います (D) しまいます
23. 日本に10年間滞在したことがあるから、陳さんは日本語がうまい _____ です。
(A) はず (B) べき
(C) つもり (D) こと
24. 「わたしは3回も試験をうけて、やっと入学できました。」
「 _____ 。」
(A) 申し訳ありません (B) かなりできましたね
(C) もうけっこうです (D) よくがんばりましたね
25. 「内山さんの電話番号を知っていますか。」
「いいえ、 _____ 。」
(A) わかりません (B) 知っていません
(C) 知りません (D) わかっていません

第二部分：翻譯測驗。請對劃線的部分，選出最適當的中日翻譯或日中翻譯。

(第26至35題，每題2.5分，合計25分)。

26. 你好。我是台灣來的留學生。這，只是一點心意。
(A) ほんのきもちです。 (B) 少ないきもちです。
(C) 細かいきもちです。 (D) 小さいきもちです。

27.上个月的北海道之旅，雖然天氣很冷，但很有趣。

- (A)天氣が寒いでしたが、おもしろいでした。
- (B)天氣が寒かったですが、おもしろかったです。
- (C)天氣が寒いでした。そして、おもしろいでした。
- (D)天氣が寒かったです。そして、おもしろかったです。

28.上面的字太小了，請把字放大一點。

- (A)字が大きくしてください。
- (B)字を大きくしてください。
- (C)字を大きくなってください。
- (D)字が大きくなってください。

29.這隻剪刀是用來剪頭髮的。

- (A)このはさみは髪を切るのを使うのです。
- (B)このはさみは髪を切るので使うんです。
- (C)このはさみは髪を切るのは使うのです。
- (D)このはさみは髪を切るのに使うんです。

30.想試著做做看乳酪蛋糕。

- (A)作っていきたい
- (B)作ってみたい
- (C)作っておきたい
- (D)作ってやりたい

31.この間、交通事故で死にそうになった。

- (A)差點喪命
- (B)已死去
- (C)好像死了
- (D)聽說死了

32.まっすぐ行くと左にガソリンスタンドがありますね。あの手前で降ろしてください。

- (A)直走左邊有檯燈。請拿來放我面前。
- (B)直走左邊有檯燈。請用手將它打開。
- (C)直走左邊有加油站。請在那兒自助加油。
- (D)直走左邊有加油站。請在那前面放我下車。

33. ほら、壁にはパンダのカレンダーがかけてあります。

- (A)真好！牆上掛著貓熊的毛皮。
- (B)真好！牆上掛著貓熊的月曆。
- (C)你看！牆上掛著貓熊的毛皮。
- (D)你看！牆上掛著貓熊的月曆。

34. 日本へ行くときにかばんを買いました。

- (A)在要去日本的時候，買了包包。
- (B)在要去日本的時候，才要買包包。
- (C)想去日本的時候，才會買包包。
- (D)去到日本之後，買了包包。

35. 「一人で来ましたか。」

「いいえ、林さんにつれてきてもらいました。」

- (A)和林先生一起來的。
- (B)我把林先生帶來了。
- (C)我請林先生帶我來的。
- (D)林先生請我帶來的。

第三部份：「閱讀測驗」。請閱讀下面的文章後，回答第36-40題題組

(第36至40題，每題2.5 分，合計12.5分)

迷っても①当然

競争が優先する世の中に、いろいろな情報があります。

「自分の生活はなんだかつまらない」

そんな思いをもつ時はありませんか②。

まわりの人たちが、みんな幸せにみえて③、

自分だけがこの世の不幸を、背負っているような気持ちになります。

不安、迷い、④、あきらめ。

悩むだけで、なにもできない自分⑤がいますよね。

どう生きたらいいでしょうか。

でも、みんな、迷っているのではありませんか。

悩んだり、迷うことで

見えないものが見えてきました。

迷いは、新しい歩みの第一歩です。

(富田富士也『心をささえる50の言葉』PHP研究所による)

36.①「迷っても」的讀音是：

- | | |
|----------|----------|
| (A)まわっても | (B)まいっても |
| (C)まよっても | (D)まがっても |

37.本文中的②的意思比較接近下列哪一項？

- (A)あなたもそんな思いを持ったことがあります。
- (B)あなたもそんな思いを持ったことはありません。
- (C)世の中の情報は、私とは関係がありません。
- (D)そんな思いを持ちません。

38.本文中的③的翻譯是下列何者？

- (A)大家很幸福
- (B)大家看到幸福
- (C)大家變幸福
- (D)大家看起來很幸福

39.本文中的④要填下列哪一項比較適當？

- (A)でも
- (B)ただし
- (C)つまり
- (D)そして

40.本文中的⑤的意思是下列哪一項？

- (A)什麼都會的自己
- (B)會些什麼的自己
- (C)什麼都不會的自己
- (D)不知會什麼的自己